

# 参考消息

新华通讯社编印 内部刊物·注意保存



## 第一届新兴力量运动会明天开幕

法新社报道印尼全面准备迎接第一届新运会，雅加达已成一片旗海

【法新社雅加达8日电】印尼政府今天在雅加达及其郊区加强了保安预防措施，同时全面准备迎接将于本星期天在这里开幕的第一届新运会。

雅加达驻军的发言人对报界说，雅加达地区的保安军警已经增加一倍。他说，大量便衣警察将混杂在可望参加运动会的大量群众中，以“发现和清除不良分子”。

发言人说，嫌疑分子将

被斥为“国家叛徒”，并由特别法庭审判。

【法新社雅加达7日电】印尼的每一个城市和乡村都已经为第一届新兴力量运动会而动员起来。随着1月0日第一届新兴力量运动会开幕日的临近，电视、电台、公共讲台和发言者差不多只谈“第一届新运会”。

雅加达这个城市已变为一片旗海，挂这些旗是为了欢迎预料来自30个国家的约2000名运动员。

国际奥林匹克委员会已对这次运动会笼罩了威胁的乌云。

新运会负责人员并不在乎或者看来并不在乎国际奥委会和国际体育协会实行的制裁。

很明显，关于不准参加新运会的任何运动员参加明年在东京举行的8届奥运会的威胁，已使世界最优秀运动员中的大多数不来参加了。

但是引述苏加诺的话说，他对此是最不在意的，他已为了新运会把印尼发动到狂热的高度。他的努力是如此成功，以致新运会的工作人员坦率预言，参观人数的纪录将被打破。

新运会全国委员会的发言人苏季托今天对法新社记者说，“看，光是为了参加开幕式，就有三百万人申请入场券。我们简直无法应付要求获得入场券的大量要求。”他说，新运会是由新运会关于“前进，决不后退”这一口号所推动的“巨大努力”。

朋加诺体育场今天是紧

张活动的中心，数以百计的运动员在练习场上练习，新到的人在国际村安顿下来，数以千计的人在排队买票。

虽然看来“奥林匹克”四字在雅加达是禁忌语，但是新兴力量运动会会有许多东西与奥运会相似。新运会将有火炬，在开幕式时将放出鸽子和气球，此外还将颁发金质、银质和铜质奖章。

新运会有20个体育项目和奥运会一样。

在星期日下午当运动员在可容十九万二千人的朋加诺体育场分列前进时，将看到其中有共产党中国代表团。北京吹嘘在它参加新运会的345名的运动员中有几个打破世界纪录的选手。共产党中国关于它在某些体育项目中居优势的说法究竟有多大准确性，新运会将加以答复。共产党中国将是在战后第一次参加国际体育竞赛。

在新运会的最积极的支持者当中有印尼的大约三百

外  
报  
电  
通

## 南越人民武装加紧打击伪军 在西贡军事政变后

【法新社西贡8日电】据美国人士星期四晚上报道，越共军队在过去48小时里加紧进攻南越军事据点和战略村。

在11月2日以前，越共的军事活动逐渐减少，两天后，突然加剧了。到了星期二和星期三，其激烈程度已经达到了过去几个月里闻所未闻的地步。

在星期二以前，越共恢复活动只是在这个国家的南部比较引人注目，但是现在已经蔓延到了第一和第二军区。

据这里昨晚收到的消息说，在中越和在高原地区，越共的军事活动得到了反对战略村和反对南越新政府的宣传运动的支持。

美国军事官员说，在湄公河三角洲，越共活动特别激烈。

据观察家们说，越共正试图利用1月1日政变引起的局势。

又据信，越共打算利用人民中一定程度的混乱以及由于旱季开始天气好转的时机。

【合众国际社西贡7日电】共产党越共利用了最近的政变期间及政变之后普遍呈现的混乱局面，加紧对越南各地的政府军发动进攻。

在星期五下午政变消息从首都传出的时候，越共总司令部开始有了反应。命令它的军队加紧进攻在战场上的陆军部队。

【美联社西贡8日电】一位美国发言人说，在政变后的一周中，共产党游击队制造的事件大大增加了，共达57次。这些事件中，有三分之一是进攻战略村

和前哨据点，其中有六次是以连的规模或连以上的兵力进行的。

规模最大的一次活动据说是发生在西贡周围的第三军驻区，据说，共产党游击队在那里发动了五次大规模进攻。

在这一周来，政府的伤亡人数比游击队要大。总伤亡人数为75人，比上一周多100人。

这位发言人说，政府共损失97件武器。

## 印尼观众踊跃购买新运会入场券

印尼大中小学放假20天以便学生参加新运会

【安塔拉通讯社雅加达6日电】今天，在被指定出售新兴力量运动会入场券的一些银行开门以前数小时，人们就在门前排起了很长的队等待购票。

男女老幼冒着灼人的太阳购票。

有记者问，票价为一千盾是不是太贵，其中之一叹气回答说，“的确太贵，可是在一心想要看这次运动会

时，就不管票价了。”

【法新社雅加达4日电】印尼政府已下令全国大中小学从1月4日到24日停课，以使学生们能够参加下星期天在这里开始举行的新兴力量运动会。

当局还宣布，各地地区的学生希望来雅加达参加运动会的，将从铁路和公共运输公司方面得到优先旅行的便利。

## 蓬皮杜說不必裝作认为中国不存在

表示法国願同我发展貿易、文化关系

【法新社巴黎7日电】法国总理蓬皮杜星期四在对驻议会记者谈法国政策时说：“我们认为，中国存在着，不必装作认为它不存在。法国雇士认识到了这一点，他们新近派了一个代表团去发展贸易关系。我们为什么不能同它发展文化关系呢？至于其它，未来将说明问题，将在很大程度上取决于法中关系。”

蓬皮杜在谈到新近社会党领导人摩勒同赫鲁晓夫在莫斯科的会谈时仅仅强调说：“它将不会影响我们的对外政策”。

【路透社巴黎7日电】法国总理蓬皮杜说，“与它（中国）发展经济和文化关系是好的。至于其他问题，就不完全取决于法国和中国了。”

【法新社巴黎7日电】《华盛顿邮报》今天刊登了鲁特的一篇报道说，法国一位授权发言的人否认法国即将承认中国。

鲁特援引这位没有透露姓名的“经过授权”的发言人昨天在巴黎所说的话说：“承认共产党中国还是很久以后的事情。”鲁特没有说这个发言人是在什么地方讲的。

## 戴高乐打算分三步同我发展关系

法《民族报》叫嚷要我保证同意法对东南亚的政策才同我建交

【本刊讯】巴黎《快报》周刊7日刊载文章说：政府人士说，法国和人民中国不顾意识形态的分歧，开始了严肃的接近。

从贸易上看，法中关系在不断地改善。两年来，贸易额增加了三倍。

此外，照戴高乐将军看来，中国可以帮助加强法国同北越的联系。

基于这种理由，戴高乐才对富尔同中国领导人三番五次进行的会谈格外关心。

戴高乐打算把他同中国未来的关系分作几个阶段：首先是更多地派遣贸易和技术代表团，然后设立领事

同时，鲁特还报道：乔治·皮科昨天说，还没有由于他的代表团的这次访问而作出任何决定。但是他指出，共产党中国“已经是法国在远东的最好的主顾，而且还可能成为更好的主顾。”

据鲁特报道，乔治·皮科预言，法国以后将再派一个目的比较明确的代表团去访问赤色中国。

系，最后承认中华人民共和国，互派大使。

关于最后一项工作，戴高乐希望和英国采取一致行动，英国几年来是向北京派代办。

待这些程序完毕后，法国就提出让毛泽东的中国进入联合国。

【本刊讯】法《民族报》7日发表题为《不事先谈判便不会承认北京》的短评说：

尽管法国可能希望加强同中国主要是在贸易方面的关系，但这并不是急于承认北京政权，而是开始进行事先的深入谈判。也还必须得到这种保证：中国同意法国

的局  
面  
富  
马  
回  
到  
万  
象  
富马是在月初离开这里前往美国，在到达时说他打算安排同寮国代表会晤，寻求解决老挝危机。

【法新社万象8日电】富马用两个月的时间遍访世界上一些重要的首都之后，今天返回这里。他在到达时说，他打算安排同寮国代表会晤，寻求解决老挝危机。

【德新社新德里8日电】印度驻22个非洲和中国的国家的外交使团团长历时七天的会议，今天在尼赫鲁的主持下在这里开幕。

## 尼赫鲁的外交政策在亚非不得人心 印驻西非使节开会策划对策

## 肯尼迪提名为美海军部长的尼采 叫嚷要用第七舰队阻挠我解放金馬

【合众国际社华盛顿7日电】肯尼迪总统提名为海军部长的尼采今天对参议员们说，他已经改变主意，现在反对国民党中国撤出金门马祖。

尼采解释说，在1958年，他曾经要求施加压力使国民党中国撤出金门马祖。这些“暴露的”阵地，他说，他当时赞成这个政策，但是现在反对了。他向参院军事委员会解释说，美国对沿海岛屿的原先的防御计划规定，

会在1958年通过的关于福摩萨的决议，并且谋求人们支持替代的办法。

尼采说，但是，后来从经验中证明，并不需要核报复，他就改变主意。他说，如果在他担任海军部长时发生这个问题，他将赞成在必要时使用美国第七舰队。

【美联社华盛顿10月31日电】共和党保守派发言人参议员戈德华特星期四

说，他希望看到国民党中国人入侵共产党中国大陆。

但是这位可能成为1964年总统候选人的参议员说，问题是，“怎样把他们弄到那里”。他是在妇女全国新闻俱乐部说这番话的。

戈德华特说，他认为共产党中国现在容易遭到军事行动之害。他又说，他确信俄国不会参加战争来保卫共产党中国抵抗蒋介石从福摩萨基地上发动的行动。但是戈德华特说，如何给予蒋介石军队供应的问题，使得国民党中国现在对大陆采取行动成为不可能。

戈德华特叫嚷希望看到蒋帮进犯大陆

# 南越政变集团調动军队打内战

陈文敦叫嚷将继续实行“战略村”计划

【合众国际社西贡7日电】南越执政的军事委员会今天放松了它对首都的控制，解除了宵禁，结束了新闻检查，把大部分军队调出西贡，重新去同越共作战。早在星期一，越南军队的卡车就开始把军队运出首都。今天晚上简直看不出西贡实行军事管制的迹象。

【美联社西贡7日电】陈文敦将军星期四说，南越新政府的外交政策中“没有实行中立的余地”。他在接见西方记者时说：“我们的首要任务是同共产党人作战”。这位新国防部长表示希望加强同美国及“一切其他非共产党的和反共的政府”

## 西德总统吕布克到东京活动

施罗德就西德正设法扭转对华贸易下降情况

【日本广播协会电台6日广播】德意志联邦共和国总统吕布克夫妻，偕同外交部长施罗德等随行人员三十三人，以国宾身分，于今天下午一时半乘专机到达羽田机场。

【美联社东京7日电】西德外长施罗德和日本外务相大平星期四就他们国家的外交政策交换了意见，发现他们基本上意见一致。大平说，他告诉施罗德说，日本认为，“虽然无法预见未来如何，可是，根据迄今所有的迹象来看，苏联或共产党中国看来大概都不会在他们的意识形态争执方面下任何大赌注”。施罗德星期四说，同共产党中国的贸易问题是“复杂而难于处理的问题”，现在正在设法扭转近年来贸易大大下降的情况。他又说，无论如何，他并不把日本看作是争夺中国市场的一个竞争者。他接着说，同日本的贸易是能够增加的，他说，他认为，同日本的贸易将会增加。施罗德在今天上午开始同大平会谈，下午又继续进行了会谈。初步会谈谈到了德国局势、共同市场、肯尼迪回合和东西方关系。

的关系。

他断然说，美国没有积极参加上周的政变。但是他承认这个普遍承认的事实，在吴庭艳于今年8月无情地袭击佛教寺院之后，美国给政变领袖开了放行的绿灯。

陈文敦在这次内容广泛的谈话中还承认现在治理这个国家的23人革命军事委员会面临消除集团内部个人斗争的问题和在他们之间实现团结合作的问题。

承认举行选举和建立西方式的民主是将来的问题，至少要等到半年或一年以后。

他说，今后，军方将在

## 傳日巴修改航空協定談判陷入僵局

【合众国际社东京7日电】据传，修改巴基斯坦—日本航空协定的谈判今天在巴基斯坦要求取道赤色中国飞抵东京这个问题上陷入僵局。日本报纸《航运与贸易新闻》报道，一位消息灵通的巴基斯坦人士责备“日本政府把（正在讨论的）这个问题转化为一个政治问题”。会谈的症结看来在于最

军事和民政问题上掌握对各省省长的控制权；将继续实行战略村计划，“不是把它作为橱窗，而是为了把人民团结到政府周围来反对共产党”。

【法新社西贡7日电】孙室亭将军今天宣布将废除“战略村”计划。

这位将军说：“我们将保持旧政权所做的在反共斗争中产生了结果的一切东西。”

孙室亭说：“但是，战略村政策是出于游击队的概念，使人民受到损害。这个政策从理论上说是十分好的，但是在实践中却不好。”

同时一位权威人士说，由吴庭儒领导的“战略村委员会”将由一个负责乡村发展的新机构所代替。

孙室亭将军还宣布，南越不再禁止跳舞，“因为这对国家安全是绝对没有危险的”。

## 賴斯頓承認美無法「征服」全越南

最近17度線上停戰并建立所謂「中立地帶」

【美新处华盛顿7日电】（仅供参考，《纽约时报》6日在社论版发表的赖斯顿的文章。

这里官方的看法是，谈判以政治方式解决越南问题是不可能的，也许甚至是不光彩的，但是他们怎么知道呢？

谁也没有设法去搞清楚，就所能确定的情况而言，一直没有同胡志明进行接触，不管是直接的还是间接的接触。这里大家刚刚在西贡的杨文明背后安定下来，并坚持认为只有军事解决是实际可行的。情况可能是这样，也可能不是这样。

美国进入南越的唯一目的是：制止共产党颠覆和渗入活动扩大到十七度线以南。当然还有另外一种可能性。那就是征服整个半岛，迫使北越共产党人无条件投降，并且由西方就在共产党中国边界旁边建立一个强大的军事基地。

然而，北京不会容忍在北越发生这样的事，正如它过去不能容忍在北朝鲜发生这样的事一样。但是在越南它可能同意在17度线上停战，正像它在朝鲜经过谈判同意在三八线上停战一样。

南越在一万五千名美国人的支持下用军事力量干脆地征服整个半岛是不大可能的。法国人以38万军队都没有能够做到这一点，他们最后得出的结论是，在越南，凡是不能同意的解决办法都是行不通的。

艾森豪威尔将军在朝鲜至少已经看到了这一点。然而肯尼迪总统显然既不准准备扩大战争又不准备谈判。搞不清楚为什么不能同意像在朝鲜三八线上那种停战。无疑共产党人会尝试破坏停战，但是一旦发生这种情况，北越比北朝鲜更容易受到空中和海上的攻击。

几年来人们一直谈论着建立一个包括缅甸、柬埔寨、老挝和越南的“中立地带”，这个“中立地带”将得到大国的支持，并在南、北越首都派驻人数不多的军事代表团加以保护。

现在要这样做也许是不可能的，但是在我们再一次采取“杀共产党人”的纯军事政策以前，了解一下情况将是

## 美国向阿联和沙特阿拉伯施加压力 企图继续通过联合国插手也门事务

【法新社贝鲁特7日电】黎巴嫩报界的某些机关报今天强调指出了解决也门问题的可能性。

《生活报》指出，美国外交人士在开罗和吉达都谨慎地对沙特阿拉伯政府和阿联政府施加压力，以使它们重新作出以前作出的对也门不承担义务的诺言。《生活报》说，在埃及方面，美国驻开罗大使巴多向纳赛尔指出，如果阿联远征军不撤出也门的话，美国国会将难以同意给予埃及新的贷款。在这个方面已经向最近到美国出席国际复兴开发银行和国际货币基金会议的阿联财政和计划部长凯舒尼提出了一些建议。

国务院向利雅德表示，去年2月为保护沙特阿拉伯不受阿联空军袭击而派遣的美国空军部队不可能在沙特阿拉伯留驻更长的时间。

《生活报》说，这两件事将有助于纳赛尔和费萨尔改变他们的不再同意联合国观察部队呆在也门的决定。

【本刊登】英《金融时报》10月23日刊载该报驻贝鲁特记者的文章，题为《也门：施加压力来结束内战》，摘要如下：

今天，结束也门内战的机会可能来得比一年前埃及军队为了保卫这个新兴共和国而进行大规模干涉以来都要更大。

谋求一个解决办法的主要努力是由美国在幕后进行的，此外还有一个阿拉伯联盟使团。后者在秘书长哈苏纳的率领下，在过去两周中曾在利雅得、安曼、萨那和开罗进行试探。

任何人都知道，美国正对纳赛尔施加强大压力，要埃及退出也门，此外华盛顿早期对也门的不带有批评的热情已经消失。

人们向纳赛尔表示，除非他尊重他撤出也门的诺言，否则美国不会再向他提供贷款。

【本刊讯】《美国新闻与世界报道》4日刊载驻刚果记者发回消息说：“在利奥波德维尔，已为一次把美国支持的阿杜拉政府赶下台的权力斗争准备了条件。情况如下：

“已经调进军队以防止群众聚集一起。刚果的三个工会正团结起来反对政府。教师和公务员已在举行罢工，反对通货膨胀、物资缺乏和失业现象。

“黑市商人和政治家们乘着新汽车在利奥波德维尔市内行驶，而大多数刚果人

## 苏兹貝格鼓吹中立国家重新考虑自己的政策

宣传苏美和解使中立国家“感到为难”，它们不那么容易“向超大国宣传道义而同时追求自己的私利”

【本刊讯】美《纽约时报》10月30日在外交事务栏刊登了苏兹贝格从开罗发出的一篇报道，标题是：《中世纪革命》，摘要如下：

纳赛尔的外交政策侵入了整个中东和非洲并承担了支持也门和安哥拉革命的义务。但是，它的口号是不结盟。这可以解释为：不参加大国集团，而同时又赞助解放运动，赞助国王们的敌人。

阿拉伯联合共和国在军事上是软弱的，在经济上也没有生气，但是纳赛尔却赚得了两大阵营的援助。

纳赛尔主张这种既不干涉而又干涉的二分法（他称之为不结盟），他坚持认为，使得东西方的两大联盟松懈下来的全球性解决并没有使

却很难养活他们自己和一些没有工作的亲属。

“人们问道，刚果军队是否会在这种种压力下瓦解呢？谁也不能肯定回答这一问题。

“可是这支有着暴行和流血事件的不幸记录的不牢靠的军队今天是刚果稳定的主要保证。”

刚果士兵在桑多亚搜索美教堂

【美联社伊利沙伯维尔2日电】在传说刚果士兵进行侮辱活动之后，有8个欧洲人要求这里的当局把他们的妇孺撤出伊利沙伯维尔东北350英里的桑多亚城镇。

据一个目睹当时情况的

欧洲商人说，由6名刚果国民军士兵没收了所有运输车辆。

据说这些士兵搜索了一个美国教堂，并指责美国传教士帮助非法的加丹加宪兵。他们没收了这一教堂的飞机和电台，消息说，可是随后又把飞机归还了。

是，现在事情不那么简单了。他同利比亚和科威特的统治者的关系是好的，在左面，他受到了叙利亚和伊拉克的阿拉伯复兴社会党社会主义者的威胁。

在中立国家的首都中，对解冻的派生现象感到为难的不仅仅是开罗。印度认为它在中国进行的又热又冷的战争中没有得到不结盟国家的充分支持。

自信的政治家们过去曾乐观地认为他们可以向超大国宣传道义而同时追求自己的私利，现在他们发现，在一个不是那样截然一分为两的世界里要这样做是并不那么容易了。这就是现在为什么会有越来越多的举行中立国最高级秘密会议以澄清政策的谈论的原因。

纳赛尔承认，“发挥不结盟的作用从开始就是困难的，它从来就不容易”。但是，经常反映他的观点的一位主编走得更远。他写道：“不结盟需要有所改变以便赶上新世界的情况，对中

的非洲统一组织。

开罗依靠莫斯科取得军火，但是在许多方面又喜欢北京。纳赛尔钦佩戴高乐，但是又不愿意让肯尼迪感到讨厌。他只有在两个集团之间而没有在集团内部进行调解的野心。

虽然他已被具体的纽带同莫斯科连在一起，但是他感到他同华盛顿的关系现在要热烈得多。纳赛尔对俄美的和解是感到高兴的。他认为，肯尼迪总统同他打交道是坦率的，并认为我们的中东政策是“以同所有各国政府建立良好关系为基础的，尽管在以色列和别的地方还有深刻矛盾。”

在不结盟实际上意味着结盟的阿拉伯世界内部，纳

## 美报談納賽尔拒絕把军队撤出也门原因

【本刊讯】美国《纽约先驱论坛报》10月30日刊载记者帕特里克·西耳从贝鲁特写的文章《联合国在也门的使命看来是一次失败》，摘要如下：纳赛尔已拒绝迅速撤出也门的军队，他

人们认为纳赛尔总统害怕的不是也门国王的复位——现在非常不可能——而是害怕可能由一群同阿拉伯复兴社会有友好关系的年轻的也门“知识分子”来接替他的政权。而纳赛尔同阿拉伯复

# 苏政府举行庆祝十月革命节招待会

赫鲁晓夫在招待会上多次提议为“和平共处”“莫斯科精神”干杯；表示希望同美国和平相处并进行贸易

【法新社莫斯科7日电】赫鲁晓夫今天在十月革命节招待会对来宾说，苏联现在是世界第二强国，在7年内将会成为世界第一强国。

赫鲁晓夫说，苏联将设法平息同中国的意见分歧，并且说，同资本主义的分歧比同中国的分歧来得深刻。

赫鲁晓夫还多次提议为和平共处干杯，并表示他希望同美国和平相处并进行贸易。

赫鲁晓夫今天在克里姆林一年一度的招待会上祝酒的时候，从和平共处谈到古巴，从中国问题谈到苏美经济竞赛的问题。

赫鲁晓夫在祝酒中再度提到若干他在昨天同一批来访的美国企业人士会面中详细谈论的问题。这些企业人士也参加了克里姆林今晚的招待会。

赫鲁晓夫对着他们以及“资本主义国家”的大使们说了下面这一席话：“我们同中国意见不合，你们很高兴，你们希望这种分歧将更加严重。诸位先生，我们决不让你得到这种快乐，你们将会失望。我们的主要的分歧是同资本主义国家而不是同中国，我们一同反对资本主义而拥护共产主

义，虽然我们对于实现这一（政策）的办法是有不同意见的”。

赫鲁晓夫说，他深信苏联和人民中国将达成谅解。

赫鲁晓夫还详细谈到古巴和苏联团结一致对付美国将来的侵略，他说：“我希望同美国和平共存，但是如果美国进攻古巴，就谈不上和平共处了”。“如果古巴遭到进攻，苏联将向美国的距离苏联边境比古巴距美国的边境还近的盟国进攻作为报复。”

赫鲁晓夫警告说，谁也不要“越线”，因为那将意味着一场灾难。

赫鲁晓夫在重新谈起他坚持苏美必须和平共处的意见的时候谈到圣经的旧约，他说，在诺亚的方舟之上，洁净的和不清净的动物都得住在了一起。

他说，“你们认为我们是不洁净的而你们是洁净的，我们认为正好相反。不要太绝对化了。我们不要战争，我们要和平相处并开始同你们建立良好的关系。”

赫鲁晓夫后来同美国大使科勒谈得很热闹，科勒是由于柏林车队事件奉华盛顿的紧急指示昨晚回到这里的。

的。科勒问赫鲁晓夫“莫斯科精神到那里去了”。这个名词是赫鲁晓夫发明的以表明一种导致今夏签署莫斯科部分核禁试条约的精神。大使要求赫鲁晓夫说出一种他也可以共饮一杯的祝酒辞。

赫鲁晓夫于是强调提到莫斯科精神是一种同所有希望和平相处的国家都保持和平的精神。

约有3000人出席了招待会。其中包括，苏共中央主席团全体成员除了患病的科兹洛夫和苏斯洛夫以外的、俄国正教、苏联重要的元帅和外交使团的负责人。只有赫鲁晓夫发言。

## 法报說赫魯曉夫講話矛盾得惊人 认为誰也不会再相信他的話

【本快讯】法国《今日巴黎报》8日刊载加利乌斯评赫鲁晓夫7日发表的讲话，摘要如下：

老实说，谁也不再拿克里姆林宫主人的讲话当一回事了，因为他的讲话矛盾得惊人。

赫鲁晓夫重又向中国人民提出了“意识形态和平”的建议，但是，谁不知道他

【美联社莫斯科7日电】赫鲁晓夫在为庆祝布尔什维克革命节而举行的招待会上从中国到厨师，无所不谈。

他一再向中国伸出橄榄枝。

赫鲁晓夫说：“我们希望同全世界和平共处。我们在莫斯科条约上签了字，我们还准备在其他条约上签字。我提议为莫斯科精神为全世界的和平干杯。”

中国大使没有干杯。

【路透社莫斯科7日电】总理对21名美国商人提起列宁有一次援引西方人的一句讥笑的话说，俄国革命之后将由“厨子”来执政。他说：“我母亲就是个厨子，我为此而感到骄傲”。

【路透社莫斯科7日电】赫鲁晓夫本人和其它苏联领导人最近发表的类似的谈话，看来是苏联说服中国人把分歧掩盖起来的强大的运动的一部份。

在经济和政治方面对中国人民发动的全面战争。

老实说，赫鲁晓夫的苏联面临的是一种厄运，它拼命损害各国人民的利益，其中包括它的中国“兄弟”的利益，但是，结果只能是害了自己，谁也丝毫不会再相信莫斯科的话、它的诺言和保证了。

苏联古使馆举行

庆祝十月革命节招待会

【美联社哈瓦那8日电】苏联大使馆星期四举行盛大招待会庆祝布尔什维克革命四十六周年。但是卡斯特罗总理没有出席。

政府宣布卡斯特罗已于下午离开哈瓦那，前往几个省份视察。

外交部长劳尔·罗亚和工业部长格瓦拉参加了苏大使馆的招待会。

佐評尔扎述 苏领导人关于向西方购粮問題的談話

【本快讯】英国《卫报》1日刊登了佐尔扎的一篇文章，摘要如下：苏联领导人对于向国外购买粮食问题上的意见不一的迹象在昨天的莫斯科报纸《苏维埃俄罗斯报》上已接近于表面化了。

这家报纸说，“敌人和不怀好意的人大谈”由于粮食困难而造成的臆想中的缺点“并不能动摇共产主义建设者坚如磐石的队伍”。与这种在遭到批评的情况下非直接地呼吁团结的同时，又提出了一个更为直接的说法：这个国家“现在比以前任何时候更加团结”。

以同样的说法来这样坚持团结，在过去已证明是克里姆林宫内出现了尖锐分歧的表现。这家报纸硬说，粮食困难“完全”是由于气候不好造成的，实际上，每个苏联农民必定知道，赫鲁晓夫先生的政策也不是与此完全没有关系的。

赫鲁晓夫先生本人上星期在莫斯科的一次会议上谈到领导人在粮食问题上的出路时透露了克里姆林宫内存在着分歧。他说，如果我们在食用粮食方面规定一些行政控制方法，——也就是说，如果实行定量的话——“苏联今年是可以过得去的。但是，我们决定走另一条路避免人民遭到不必要的困难，所以才在资本主义市场上购买小麦”。

赫鲁晓夫先生坦白地解释说：“假如我们从资本主义国家购买小麦，这就是说今年我们没有足够的小麦。”可是，领导人中赫鲁晓夫先生的一个同事却紧接着他提出了一个与他直接矛盾的说法。

工会理事会主席、党主席团候补委员格里申先生星期一在工会代表大会上说：“在农业收获完毕之后，我们的粮食将足够充分满足人民的需要。”

由于人们认为这些相互矛盾的说法可能反映了主席团中的分歧性质，这些话便暗示了那些同意格里申先生观点的人认为，苏联用国内生产的粮食，哪怕是实行定量，本来是可以过得去的，而用不着用光本来可以用来购买工业装备反而得益更多的黄金储备。

他们也倾向于这种看法：花掉10亿多美元的作法，是拯救赫鲁晓夫先生的政治声誉的相当昂贵的办法。

## 波党代表团同法共领导人会谈

【本快讯】法共《人道报》7日刊载一则消息说：波兰统一工人党一个代表团应法共中央的邀请从10月8日至11月7日访问了法国。这个代表团是由波兰统一工人党政治局委员爱德华·奥哈市率领的。

消息说，波兰统一工人党代表团结束访问时，同法

共领导人罗歇、杜克洛、居约、维美徐、普利桑尼埃和斐盖尔等人进行了长时间的会谈，讨论了两党共同关心的问题。无论是关于内部问题还是关于国际共产主义运动的讨论，都是在极其融洽和充分互相谅解的气氛中进行的。

## 波人民統一陣綫代表團訪南結束

【南通社贝尔格莱德5日电】关于南斯拉夫劳动人民社会主义联盟和波兰人民统一阵线代表团结束会谈的

联合公报今晚在贝尔格莱德和华沙同时发表。波代表团于今晚晚些时候离此返华沙。

## 赫魯曉夫在美商举行的招待会上談苏美貿易問題

要求美国商人向苏投資，說苏共保証他們会获得大批利潤

【法新社莫斯科7日电】苏联总理赫鲁晓夫今天说，苏联就向美国购买剩余小麦举行的谈判看来进展顺利，他认为有可能达成协议。

他是在20名正在访问莫斯科的美国大实业家举行的招待会上说这番话的。

他说：“如果谈判是在没有歧视的平等的基础上进行，我们将达成协议。”

赫鲁晓夫今天的乐观情绪同昨天在会见这批美国实业家时所表现的悲观情绪形成对照。

赫鲁晓夫在白天参加了布尔什维克的庆祝活动之后今晚作为这批商人的客人同

他在克里姆林宫内举行的每年一度的盛大的招待会上发表了数次讲话之后离开克里姆林宫，兴致勃勃地前来参加这个实业家举行的招待会，并且滔滔不绝地呼吁增加苏美贸易。他要求这些美国来访者成为这一运动的先驱。

陪同赫鲁晓夫出席招待会的是两位苏联贸易和经济专家柯西金和米高扬。

赫鲁晓夫对这些美国来访者说，不要忽视同苏联做买卖可得到的好处。

赫鲁晓夫在回敬詹姆斯·林登（美国《时代》杂志的发行人）的酒时说：“最可靠的投资是向苏联投

大批利润。坐在赫鲁晓夫和柯西金旁边的米高扬又说，苏联共产党“在四十六年当中从未欺骗过任何人”。

赫鲁晓夫用开玩笑的语气说话，不时地博得这些美国大银行的代表和工业界的代表的掌声，或者被他们的笑声所打断。

西柏林《每日鏡報》說

## 美將派工业代表团去苏談扩大貿易

【本快讯】西柏林《每日鏡報》7日刊载题为《莫斯科极其紧张地等待美国商人》的消息，说去莫斯科访

赫鲁晓夫讲的所有的话——不管是严肃的话还是笑话——，特别是他在庆祝布尔什维克执政的日子里作为“美国资本主义的客人”说的这些话，看来都带有要说服美国商人的坚定的愿望——并通过他们说服美国政府——增加同苏联的贸易的必需性和好处。

他昨天在克里姆林宫会见这个美国代表团时所讲的话里也明显地反映了同样的愿望。

这些美国人看来为赫鲁晓夫的盛情接待所感动

性和实现美国政府向苏联建议的美元贷款”，此外“美国人还想探测裁军问题的前景”。消息说，“接着将有

## 苏联《真理报》《消息报》继续刊登反华文章

6日，7日两报分别刊登考茨基、伊巴露丽的反华文章

【路透社莫斯科7日电】在昨晚这里举行的庆祝会上，苏联党让主席团委员波德戈尔内做主旨发言人，他说，没有什么“客观原因”可以阻碍恢复中苏之间的良好关系。

但是，《真理报》今天还发表了西班牙老资格的共产党领导人伊巴露丽的文章，她在这篇文章中说：“你们不能够把历史的车轮倒过来。要把真理淹没在扬子

江的水里，或者要把它埋葬在诽谤与谎言的喜马拉雅山下，这都是不可能的。要对马克思列宁主义进行荒谬的歪曲，阉割它的国际意义，给它涂上狭隘的民族主义的色彩，想从而来窒息真理，也是不可能的”。

【本快讯】苏《消息报》6日刊载捷共中央书记考茨基为该报写的祝贺十月革命节的文章。

文章中说：“我们坚决斥责中国领导人的立场，他们奉行同国际革命运动相矛盾的分裂路线。”

【本快讯】英《卫报》7日刊载佐尔扎的一篇文章，题为《苏联要求结束舌战》，全文如下：

苏联阵营内部给莫斯科的这粒苦药敷上了一层糖衣，那就是毛雷尔赞同苏联在同中国争论中的政策。

然而同时罗马尼亚总理同样坚决赞同中国的某些态度，这是共产党阵营中罕见的事。

毛雷尔响应北京在争论中时常发表的意见，说不容许任何一个党把它的路线和决议强加给其它的党，置身于另一个国家的党的领导之上，或者要求它辞职。

【本快讯】英《金融时报》7日刊载了一篇评论说：

正当至少有可能苏联共产党将领导几乎全世界的共产党谴责中国共产人“错误”意识形态观点的时候，罗马尼亚却提出了要求克制一些呼吁。

罗共报纸《火花报》本周发表了罗马尼亚总理毛雷尔先生的一篇文章，呼吁世界共产主义运动结束公开论

英报評苏共要求「停止論战」

佐評尔扎认为其他党施加压力的结果

这种消极态度，使得莫斯科不可能实行它的计划，而现在罗马尼亚又接着发生了重大的事态。

毛雷尔总理在罗马尼亚报纸上发表的文章要求进行



英 日 等 十 一 国

# 抗議美規定优先用美船給苏运麦

【路透社华盛顿11日电】包括日本在内的十一个从事海运的主要国家今天对美国规定优先由美国船只运送拟议中销售给苏联的小麦一事正式表示关切。

这十一国是在荷兰大使范罗延代表了它们向国务院提出的一份备忘录中表示这一立场。

范罗延将照会交给了负责经济事务的助理国务卿格

里菲思·约翰逊，并同他进行了约25分钟的会谈。

大使后来向记者说，照会“对这一纯粹是商业性的交易，却给美国船运规定这样优先条件的做法，表示了

我们的关切。”

范罗延说，肯尼迪总统所作出的这一规定“是一种可能表明改变政策的先例”。

他说，如果美国决定改

## 英外交部談赫魯曉夫关于車队事件的說法

英权威人士說赫魯曉夫关于美已屈服的說法是为了保全面子

【法新社伦敦7日电】英国权威人士今天说，他们认为，苏联总理赫鲁晓夫将来会避免重复上周初在柏林的公路上扣留美国军事车队的事件。

人们认为，赫鲁晓夫昨天在莫斯科关于美国人在这个事件中屈服了的说法是一种保全面子的手法。英国外交部表示，它愿意认为这个

事件已圆满解决，而不使这位苏联领导人感到难堪。

这些人士认为，赫鲁晓夫之所以挑起这次事件首先大概是要向他的盟国和中国共产党人证明，他愿意同西方谈判的作法并不是一种软弱的表示。

【美联社伦敦7日电】英国今天不重视赫鲁晓夫总理关于柏林公路事件的说

变对俄运送小麦的这种优先安排，十一国将表示欢迎，虽然他们知道，这笔交易是特殊情况。

他说，约翰逊注意到了这个抗议，并答应向国务卿腊斯克提出来。

联合国提出国除了日本外，还有比利时、英国、丹麦、法国、西德、希腊、荷兰、意大利、挪威和瑞典。

【法新社纽约7日电】政治事务副国务卿今天否认在最近苏联当局在海姆斯泰德到柏林的公路上阻拦美军车队的事件中美国作了“退却”。

哈里曼说，“退却的不是美国人。美国当局在解释这个事件的时候说，并没有退却。如果苏联总理赫鲁晓夫想假充他赢得了一场胜利的话，他可以这样做。”

哈里曼是在刚刚要动身到巴西的圣保罗去参加泛美经济和社会委员会会议之前说这番话的。

赫鲁晓夫的谈话大意说，在海姆斯泰德到柏林的公路上的检查站，如果美国人不听从苏联的要求的话，本来可能爆发一场核战争。

【美联社华盛顿7日电】国务卿腊斯克重申，进入柏林的自由是“美国和西方的切身利益”，并且说，手续不容改变。

腊斯克是在星期四与众议院外委会举行了一次定期汇报会以后发表这番话的。他后来对记者说，关于盟国车队自西德开赴柏林的“手续我们不能同意作任何改变”。

在谈到本周早些时候一队美国陆军车队在公路上被苏军扣留1小时这件事时，腊斯克说，“重要的事实是，我们的车队完全按照长时期来一直采用的手续通行

法，但是表示希望苏联停止阻拦来往于柏林和西德之间的盟国军用车队。

外交部发言人不愿就这位苏联领导人星期三在莫斯科所说的论点发表详细意见，这位苏联领导人说被阻拦的美国车队最后屈服于俄国的监督程序。

发言人在他的每日记者招待会上说，“赫鲁晓夫先生必须对他自己的话负责。至于我们，关于发生了什么事

的记录是十分清楚的。重要的事是，这次事件已圆满解决。我们希望不再发生类似事件。”

## 紐約時報就車隊事件威脅赫魯曉夫

威爾遜說如希望「和解」，「最好把脚伸回原处」，「是否已忘掉古巴事件的教训」。

【本刊讯】7日的《纽约时报》发表了一篇题为《柏林的疮患》的社论，摘要如下：

尼基塔·赫鲁晓夫一年前在古巴对

美国人民的素质作了错误的判断。其

后，他似乎从这个经历中取得了一点教

训。在柏林公路上最近发生的一系列事

件使人怀疑，所有这一切是否都已经忘

掉了。如果是的话，赫鲁晓夫先生又将

会大吃一惊。

在美国有许多人支持坚持不渝地努

力同莫斯科谈判暂时的和解。但是也有

人反对。几乎没有人支持作出苏联最近

为使和解取得进一步进展而要求的那种

让步。在柏林通道上进行骚扰逼不出这

种让步。相反，这种做法很可能使反对

任何谈判的那种力量得到加强，并且促

使政府在总统选举年采取意料中的谨慎

态度。

除非莫斯科认识到这种方法是徒劳

无益的，否则就它提出的关于发表互不

侵犯宣言、在欧洲实现军备监督和防止

核武器扩散的建议取得进展是没有什么

希望的。

同时，小麦交易表明，美国准备达

成比较次要的协议，这些协议同禁试条

约一起可能创造一种可以解决较困难问

题的气氛。除了增加贸易以外，还可以

达成航空和领事协议，如果赫鲁晓夫希

望达成这种协议的话。但是在最近的接

触中没有什么迹象表明，他目前希望达

成这种协议的话。但是在最近的接触中

没有什么迹象表明，他目前希望达成这

种协议。他显然希望向西方表示强硬，

以准备在定于本星期莫斯科举行的国际

共产党会议上可能同中国进行的外交上

的摊牌。

四年以前，赫鲁晓夫先生对哈里曼说，

俄国要摧毁巴

黎、伦敦和波恩是多么容易，他警告说，

“他们的火箭将

自动飞行。”几个月以前，

他的调子温和多了。他在谈

到柏林问题时对一个客人

说，“我们将踩你们的鸡

眼。”

调子的改变是应当欢迎

的。但是挥舞火箭或向西

方的疮患施加压力都不会改

进东西方的关系。如果和解

是赫鲁晓夫先生所希望的——

当然这是我们所希望的，他

最好把脚伸回原处。

## 蘇想証明它对西方并“不軟弱”

【本刊讯】英《每日邮报》7日发表该报记者迪基的一篇题为《他是否只是证明他并未软化？》的文章说：

西方认为，赫鲁晓夫在今天的布尔什维克革命节庆祝前夕、在许多代表团在莫斯科的情况下采取的行动，是一个急于想证明他能够强硬的人采取的行动。西方专家就把最近这些情况拼凑起来以了解苏联在柏林和扣留车队事件上的行动。人们认为，赫鲁晓夫的目的是表示，不要把他愿意和西方谈判的意图当作是软弱的表示。

## 美联社报道 新运会討論章程的會議延期举行

【美联社雅加达8日电】新运会组织委员会星期五宣布，原订在星期五和星期六举行的第一届新运会为期两天的会议，已经不定期推迟召开。委员会没有说明推迟的原因。

然而，委员会发言人说，“一些准备工作还没有

## 蘇青年組織委員會副主席談新运会 說奥林匹克的同志关系和诚实竞赛的理想是运动会的基础

【本刊讯】苏联新闻社10月8日发表了苏联青年组织委员会副主席洛麦科就新运会对该社记者发表的谈话，摘要如下：

弗拉基米尔·洛麦科说，举行新兴力量运动会的主张，是印度尼西亚总统苏加诺博士在1962年年底提出的。奥林匹克的同志关系和诚实竞赛的理想，是运动会的基础。印度尼西亚的运动

完成，所以我们要把会议延期，等候进一步通知。”

发言人说，还没有把会议延期的决定通知一些代表团。

外国记者，包括共产党中国电台和电视记者在内，

还在等待采访运动会消息所需要的一些文件。

苏加诺星期五上午对印度尼西亚代表团说，有5个国家参加这次运动会，包括委内瑞拉和玻利维亚。

但是新运会发言人仍说只有47个国家参加比赛。

苏联代表团将根据运动会的计划组织一系列图片书籍展览会，介绍苏联工农业、科学文化、国民教育和体育方面的发展情况。在新兴力量运动会范围内举行的国际电影节上，准备放映苏联的艺术片和纪录片。

苏联代表团将利用印度尼西亚青年的盛情邀请到各地访问。

【本刊讯】《印度时报》10月3日巴黎消息，国际奥林匹克委员会的一个代表团，今天（3日）在巴黎，就组织了一个奥林匹克委员会的

子冠军江口富士枝及其丈夫江口芳雄（即富田芳雄，曾任世界双打冠军，与江口结婚后入赘改姓），另外还有在北京二十六届世界锦标赛中连接徐寅生

【本刊讯】香港《大公报》11月4日东京航讯报道：日本参加新运会的选手中，以乒乓球选手最惹人注

## 第一屆·新·兴·力·量·运·动·会

【安塔拉通讯社雅加达6日电】我们在早些时候已经提到柬埔寨王国对举行新兴力量运动会这一主张所表现的热情，它认为这是新兴力量国家建立友谊的一种办法。不仅是它的巨大的代表团，而且柬埔寨王国官员的声明提供了一切迹象，表明亚洲这个王国是完全忠于这个事业的。

当我们看看阿拉伯国家时，我们可以说它们也具有同样的热情。大多数阿拉伯国家，就如非洲和拉丁美洲国家一样，正在努力通过新兴力量运动会这个运动来使体育为所有年轻的和年老的

然，得到举行具有历史意义的第一次新兴力量运动会的荣誉的印度尼西亚人民特别对阿联表示感谢。

【美联社雅加达7日电】新运会组织委员会星期四在记者招待会上说，星期五在这里开幕的新兴力量运动会将不宣布团体总分冠军。委员会还说，只对各项比赛的个人冠军和第二、第三名分别授与金质、银质和铜质奖章。

【安塔拉通讯社雅加达6日电】在新运会第一个艺术周期间预定举行一次会议，讨论成立一个关于新兴力量之间进行文化合作问题的组织。

这个计划是艺术节委员会主席苏帕多昨夜在这里透露的。他还透露，基本教育部长普里约诺将发表讲话，说明建立这样一个组织是可取的。

苏帕多说，新兴力量文化节有光明的前景，可以继续不断地计划举行这种文化节。他是在昨夜为古巴、朝鲜民

歧视的表现 的国家服务站在阿拉伯和非洲世界的前列的是阿联。这一共和国将派遣欧洲、非洲、阿拉伯世界和拉丁美洲国家中最大的代表团来参加第一届新兴力量运动会。我们已经获悉，阿联的参加是得到纳赛尔总统本人的充分赞同的。尽管有些冒险，但是阿联还是作了这个决定。尽管受到威胁，它还是将派遣一些最优秀的运动员来参加。阿联所作的是同它作为新兴力量运动会发起国之一的地位相一致的。它对新兴力量运动会的理想所表现的勇气和忠诚应该受到那些曾经为新兴力量运动会的诞生和发展作出贡献的人的最大尊敬。当

然，得到举行具有历史意义的第一次新兴力量运动会的荣誉的印度尼西亚人民特别对阿联表示感谢。

【美联社雅加达7日电】新运会组织委员会星期四在记者招待会上说，星期五在这里开幕的新兴力量运动会将不宣布团体总分冠军。委员会还说，只对各项比赛的个人冠军和第二、第三名分别授与金质、银质和铜质奖章。

印尼安塔拉通讯社发表評論

贊揚柬埔寨和阿联对新运会的支持



國際奧委會

印度委員會

